



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
23 December 2015
Russian
Original: English

Семидесятая сессия

Пятый комитет

Пункты 134 и 72(с) повестки дня

**Предлагаемый бюджет по программам
на двухгодичный период 2016–2017 годов**

**Поощрение и защита прав человека: положение
в области прав человека и доклады специальных
докладчиков и представителей**

Положение в области прав человека в Мьянме

Последствия для бюджета по программам проекта резолюции A/C.3/70/L.39/Rev.1

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Герт Аувяэрт (Эстония)

1. На своих 20-м и 23-м заседаниях 15 и 23 декабря 2015 года Пятый комитет в соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи рассматривал представленное Генеральным секретарем заявление о последствиях для бюджета по программам проекта резолюции A/C.3/70/L.39/Rev.1 (A/C.5/70/12). На 20-м заседании Председатель Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам внес на рассмотрение соответствующий доклад этого комитета (A/70/7/Add.29). В распоряжении Комитета находился проект решения (A/C.5/70/L.17, раздел D), представленный Председателем по итогам неофициальных консультаций, координатором которых являлся представитель Индии (см. пункт 3).

2. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Пятым комитетом этого вопроса, отражены в соответствующих кратких отчетах¹.

¹ A/C.5/70/SR.20 и A/C.5/70/SR.23.



Решение Пятого комитета

3. Пятый комитет, рассмотрев представленное Генеральным секретарем заявление о последствиях для бюджета по программам² и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам³, постановляет информировать Генеральную Ассамблею о том, что в случае принятия ею проекта резолюции A/C.3/70/L.39/Rev.1 потребуются ресурсы в объеме 1 127 200 долл. США за вычетом сумм по плану налогообложения персонала на период с 1 января по 31 декабря 2016 года для дальнейшего оказания Генеральным секретарем добрых услуг в связи с положением в Мьянме. Эти потребности в ресурсах будут удовлетворяться за счет ассигнований на специальные политические миссии, предусмотренных по разделу 3 «Политические вопросы» предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов.

² A/C.5/70/12.

³ A/70/7/Add.29.